

LA VOZ ATLANTICA

AÑO XI — PUERTO LIMON — SEMANARIO INDEPENDIENTE — Sábado 18 de Mayo de 1946 — Número 511

SOLUCIONADOS LOS PROBLEMAS ECONOMICOS DEL COLEGIO DE LIMON

EL 4 DE JULIO SERA COLOCADA LA PLACA CONMEMORATIVA EN EL JAMAICA TOWN QUE AHORA SE LLAMARA BARRIO ROOSEVELT

Desde hace algún tiempo la Corporación Municipal de esta ciudad acordó bautizar con el nombre de Barrio Roosevelt, el sector de la ciudad que se conoce con el nombre de Jamaica Town. Se quiso por este medio perpetuar la memoria del gran Presidente de los Estados Unidos, Franklin D.

Roosevelt, fallecido hace poco tiempo. Se ordenó a los talleres del Ferrocarril al Pacífico la hechura de una placa que debería ser colocada a la entrada del citado barrio. Ahora, al avisar que la placa está lista, se nombró una comisión compuesta del señor Gobernador, el señor Presidente Muni-

cipal, el ingeniero de Fomento y dos regidores municipales para que designen el sitio donde ha de levantarse el pedestal con la placa para que esta se inaugure el 4 de Julio próximo, fecha de la independencia de los Estados Unidos. Se hará una sencilla ceremonia.

Desde hace algún tiempo el Colegio de Segunda Enseñanza de Limón pasa por una grave crisis económica debido a que no había recibido la renta que por Decreto del Congreso le corresponde sobre el expediente de licores en la Provincia de Limón. No obstante las gestiones que desde el principio se hicieron, la renta no había llegado a su poder y la Junta Administrativa estaba ante el serio problema de cerrar el Colegio o contraer deudas que no podía pagar.

Cón este motivo se hizo una exposición ante la Corporación Municipal quien en su última sesión acordó nombrar una comisión compuesta del Licenciado Fonseca Chamier, como delegado de la Municipalidad, por el Licenciado don Fernando del Barco como delegado de la Junta Administrativa del

La Vuelta a la Normalidad en Inglaterra

La subdita rendición del Japón ha planteado con urgencia el problema de la desmovilización en Inglaterra. Al momento de celebración jubilosa ha sucedido cierta vaga inquietud ante la posible reaparición del paro obrero al ser liquidada la producción de guerra. Los planes de reconversión industrial preparados por el gobierno contaban con varios meses de intervalo, pero el nuevo ministerio socialista se encuentra con la inesperada tarea de tener que ejecutarlos

mucho más de prisa y en mucha mayor escala de lo previsto. Ciento que durante los próximos diez años por lo menos el problema consistirá en hallar suficientes brazos para satisfacer el gran consumo doméstico y la exportación interrumpidos hasta aquí, pero durante el primer año de reajuste es inevitable un dislocamiento temporal y con él una reaparición del paro en las industrias más difíciles de transformar.

El nuevo gobierno ha anunciado ya que para octubre más

de un millón de obreros habrán dejado la producción de guerra, y que a fines de año otro millón de hombres y mujeres habrán terminado su servicio militar. La proporción de mujeres soldados en ese millón es un diez por ciento y su desmovilización seguirá el mismo método que la de los hombres. Sin embargo, ésto solo representará una pequeña parte del total de siete millones que han de ser absorbidos por la producción de tiempo de paz. Muchos de estos obreros, como los mineros y metalúrgicos, no sufrirán cambios sensibles de lugar o actividad, pero unos dos millones, al menos se calculan que han de plantear serios problemas de carácter personal y local al sobrevenir su reajuste. La actitud del gobierno inglés es llevar a cabo la transición en la forma más metódica posible, manteniendo el control de la mano de obra, en lo cual refleja, no tanto una política peculiar del nuevo gobierno socialista como la posición común a todos los partidos, basada en la necesidad de evitar el efecto deprimente de un paro obrero al día siguiente de la victoria.

Entre otras medidas preliminares, el gobierno ha refundido algunos de los ministerios hasta ahora relacionados con la producción bélica, y está efectuando la distribución de unas mil fábricas del Estado y la liquidación de existencias superfluyas. Muchas de esas fábricas habían sido requisadas por el Estado y son ahora restauradas a sus dueños; otras fueron construidas por el Estado, al cual pertenecen. La impresión oficial es que el millón de trabajadores que ha de dejar la industria de guerra en las próximas semanas será

LAS RACIONES EN INGLATERRA

Todo el que lee periódicos ingleses los encontrará llenos de noticias sobre la reducción de los racionamientos, medida que, por venir tras las restricciones impuestas por seis años de guerra, no puede por menos de suponer considerable perjuicio para los habitantes de aquél país. Digamos, sin embargo, que la distribución de alimentos que allí se hace es tan justa y se lleva a cabo con tan matemático rigor que no existe el peligro de que la medida perjudique sólo a las clases más estériles o las perjudique en mayor medida que a los poderosos. No, si se reducen las raciones en Inglaterra, se reducen lo mismo para los ricos que para los pobres. Pero, se estará el lector preguntando ahora por qué se tienen que reducir?

Se reducen acaso porque Inglaterra careza de los barcos necesarios para el transporte de los alimentos? La verdad es que, a pesar de las enormes pérdidas sufridas, la marina mercante inglesa sigue siendo hoy la primera de Europa y que no es por falta de barcos por lo que se reducen las raciones. Se reducen porque Inglaterra no encuentra países donde comprar lo que necesita? Tampoco es esta la razón, ya que si bien para comprar lo que se traía de los Estados Unidos necesita dólares, de los que ahora se halla algo escasa, para absorber la producción de Australia, Nueva Zelanda y el Canadá, no puede el Gobierno de Londres tropezar con inconvenientes de ningún género.

El hecho es que mientras la

Pasa a la página DOS

MODIFICACIONES AL EDIFICIO DE LA UNIDAD SANITARIA DE LIMON

Dentro de pocas semanas se comenzará a reformar el edificio que ocupa la Unidad Sanitaria de esta ciudad, que está resultando muy incomoda con los servicios que ha instalado allí el Seguro Social.

Por los datos que tenemos las modificaciones serán sustanciales con el objeto de instalar allí un salón de maternidad que tanta falta está haciendo desde hace años. También será acondicionado el laboratorio y los servicios de emergencia.

Ya era hora de que se pro-

cediera a estas nuevas instalaciones ya que el Seguro Social está obligado a prestar un verdadero servicio en esta ciudad. Actualmente, por las mismas dificultades de local no es posible ampliar las labores de esta institución que tantos beneficios presta. Nos dicen que el servicio médico, una vez acondicionado el edificio será durante todo el día, lo mismo que las otras dependencias para facilitad de los asegurados. Ojalá que se hagan estas reformas porque están haciendo mucha falta.

DOS HORRIBLES TRAGEDIAS OCURRIDAS ESTA SEMANA

MUERE UN HOMBRE ELECTROCATADO EN EL AMANECER DEL DOMINGO Y OTRO ES ARROLLADO BAJO LAS RUEDAS DE UN TREN

AMBOS FALLECIERON INSTANTANEAMENTE

La Muerte del primero.

El trabajador Carlos Zamora de 26 años de edad, natural de Turrialba fue la víctima electrocutada. Este muchacho trabajaba en la cons-

Durante esta semana ocurrieron en la ciudad dos horribles tragedias que costaron la vida a dos hombres. Uno murió electrocutado al amanecer del domingo y otro fué arrollado por el tren en la mañana del lunes.

Pasa a la página DOS

Miguel Obregón, director del Sistema Nacional de Bibliotecas, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En un acceso de locura un hombre trata de suicidarse agarrando los cables de alta tensión en la Planta de Asunción

De la Planta de Asunción, donde tiene instalada la Compañía Eléctrica de Limón, sus plantas generadoras, fue conducido a la Comandancia de Plaza de Limón al ciudadano Manuel Araya, quien en un estado de locura producido por demencia alcohólica trató de quitarse la vida agarrando los cables de alta tensión de la planta. La oportuna intervención de sus compañeros evitó esta desgracia.

Fue necesario amarrarlo para evitar nuevos accidentes durante el trayecto y traerlo a la Comandancia de Plaza para mantenerlo allí mientras pude internarse al sanatorio para un tratamiento adecuado. La condición del enfermo es bastante delicada porque toda vez después de varios días de internamiento no ha recobrado el uso de sus facultades y persiste en su intención de suicidarse.

Pasa a la página DOS

Muebleria EL ARTE

Taller situado detrás al de don Lucas Alvarado
CIUDAD DE LIMÓN

Ofrece a los más bajos precios los más finos muebles

ESTILO INSUPERABLE — CALIDAD GARANTIZADA
FACILIDADES DE PAGO

Vea construirse sus muebles a su entera satisfacción

LAS RACIONES EN INGLATERRA

Viene de la Página PRIMERA

población de la Gran Bretaña disfruta de raciones, indudablemente pequeñas, pero suficientes para que la gente pueda conservar la buena salud, hay en este momento en toda Europa millones y millones de seres humanos que estarían abocados a morir de hambre si el Gobierno que no ha dejado nunca de funcionar, no se pone con su marina mercante, su organización y sus recursos todos a la heroica tarea de salvarles de la muerte por inanición. Por eso el Gobierno británico, consciente de su terri-

ble responsabilidad, no usa sus barcos para aumentar la ración que consumen sus propios súbditos ni importa para si los alimentos que están destinados a impedir el derrumbe total de lo que en Occidente queda todavía de vida civil. Por eso, en definitiva, el Gobierno británico disminuye de momento las raciones que se reparten, en Inglaterra, atendiendo, con exemplar generosidad, al remedio de lo más urgente y sacrificando a los propios ingleses en beneficio del resto de Europa. Ejemplo de desinterés digno de imitarse y que no debe olvidarse nunca.

Martín Antolínez.

DOS HORRIBLES — — —

Viene de la página PRIMERA

trucción del aserradero que está construyéndose en Jamaica Town, en cuyo galerón duerme. El sábado en la noche estuvo en el Balneario con algunos amigos y a eso de las dos y media de la mañana se despidió de sus compañeros y salió solo, dejándose seguramente por equivocación en sentido contrario. Al llegar frente a la iglesia de San Marcos tropezó con un alambre de alta tensión que se había revestido y que le ocasionó la muerte instantánea. Al amanecer fue encontrado por los transeúntes y conducido a la Unidad Sanitaria donde fue depositado hasta la hora de enterrarlo. No tenía en esta ciudad ningún pariente y los datos que hemos averiguado son pocos sobre su familia y antecedentes.

Con respecto a las causas nos hemos enterado por la investigación que están levantando las autoridades judiciales, que durante la noche del sábado un viento fuerte agitó las palmeras del jardín de la iglesia, por donde pasan los alambres de alta tensión, produciendo un circuito eléctrico que fundió el alambre. Como las puntas del alambre tocaron tierra, no cayeron los suiches de la Planta y allí no podía constatarse el daño. Como el lugar en que ocurrió el daño está prácticamente fuera de la población, a pesar del fogonazo que debió producir-

se, nadie se dió cuenta por lo avanzado de la hora y no se dió aviso a la planta.

La muerte del señor Drexler.

En cuanto al accidente del señor Drexler los datos que ha sido posible obtener son los siguientes. Parece que la víctima, que no estaba en buenas condiciones económicas, fue a dormir en uno de los carros de plataforma, y en la mañana, cuando la máquina del servicio de patio comenzó su trabajo, al arrastrar los carros el Sr. Drexler resbaló y cayó entre las ruedas que le hicieron una profunda herida en el cuello y le cortaron un brazo. La muerte fue casi instantánea ya que expiró al ser conducido al Hospital minutos después. El señor Drexler, perteneciente a una estimable familia josefina, tenía preparado su viaje a la república de Panamá en busca de trabajo. Mucho lamentamos la muerte de estos estimables señores y enviamos a sus familiares nuestra sentida expresión de condolencia.

A los Agricultores de la Zona Atlántica

ATENCION

La Internacional Trading Corporación, Limitada ha ordenado recientemente los últimos tipos de equipo para la extracción de aceite de Coco: comercial y grasas.

Esto será de gran beneficio para los productores de coco, pues la extracción del aceite en Limón, donde la planta será establecida, nos capacitará para pagarles al menos € 10.00 más por cada 100 cocos, que el precio actual.

Deseamos también hacerles saber que dentro de poco tiempo comenzaremos a comprar cacao. Estamos completando arreglos de transporte en nuestros propios barcos mediante los cuales podremos ofrecer rebajas en los fletes para interés de los productores.

Internacional Trading Corporacion Ltd.

LA VUELTA A LA NORMA

Viene de la página PRIMERA

absorbido casi inmediatamente y aun subsistirá la escasez de mano de obra en muchas industrias civiles. Una de las razones es que muchos de los obreros desplazados son mujeres que volverán a sus quehaceres domésticos o jóvenes cuyo reemplazo seguirá en servicio militar activo para reemplazar a los veteranos.

Un departamento que está recobrando toda su antigua importancia es el del Comercio de Ultramar. Desde 1941, con la suspensión de las exportaciones, su personal quedó reducido a una cuarta parte y hoy está siendo reintegrado desde otros ministerios y fuerzas armadas. La importancia de este departamento en la reconstrucción de la exportación británica será decisiva y para estimularla está ya preparando una Feria Industrial que se celebrará en 1947.

D. M. M.

LIGA ATLANTICA DE BASE BALL

Limón, 23 de Abril de 1946

Señor Director de
LA VOZ ATLANTICA:

Nos place comunicar a usted la elección de la nueva directiva de la Liga Atlántica de Base Ball. La cual quedó integrada de la siguiente manera:

Presidentes Honorarios:

Señor George D. Munch.
Señor Julián A. Weston.
Señor Mario Garino.
Señor Comandante de Plaza.
Señor Hernán Salas.
Señor Fernando del Barco.
Señor Stanley A. Street.
Señor Eugenio Garrón.
Señor William Heilbron.
Señor Luis A. Flores.
Dr. Telémaco Espinach.
Presidente, señor John Babb.

Vicepresidente, señor Wilfred Lawrence.

Secretario, señor Enrique Pión.

Subsecretario, señor Claude Brown.

Tesorero, Sr. Albert Splatt.
Fiscal, señor Rudolph John son.

Vocal primero, señor Francisco Rivers.

Vocal segundo, señor Arturo Coward.

Vocal tercero, señor Hubert McLennan.

Mucho agradeceríamos su publicación.

Su cooperación será de gran valor para nuestro éxito.

Me suscribo de usted atentamente,

Enrique Pión
Secretario.

Venta de MERCADERIAS en General

Browne y Abrahams

(Frente Unidad Sanitaria)

CIUDAD DE LIMÓN

LA FAMA

RECIBIO ORGANDIE DE PUNTOS
LINDO SURTIDO

Frente a la Unidad Sanitaria

Rogelio Tasies

Tome Kola Garrón

"LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada
Apartado de Correo: Letra J

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

El Periódico que tiene más circulación en la Provincia

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia

LA CASA VACIA

No hay una flor en mi jardín
 (sombrio)
 ni pájaros cantando en la
 (enramada).
 Mi pobre corazón deserto y
 (frío)
 es una vieja casa abandonada.

Hace ya mucho tiempo, a su
 (portada)
 llamó un doliente huésped: él
 (bastio),
 y tan sólo su sombra desolada

es la que ronda el caserón
 (vacío).

Las horas como arañas
 (silenciosas)
 bajo los tibios rayos del estío
 van tramando sus randas
 (caprichosas).

Ven a habitar mi corazón
 (vacío)
 y tornarán las perfumadas
 (rosas)
 a florecer en mi jardín
 (sombrio!).

Rosario Sansores

La Casa de Los Muebles

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni

**LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA.
 TODO MUY BARATO**

Notes From Siquirres

We are glad to state that the city physician, Dr. Carlos Aubrey Shaw and who is also vice president of the Siquirres Municipal Council is satisfactorily improving from his recent illness and again in his service for suffering humanity.

The Sisters of Bethany are effectively preparing the entertaining stage for the presentation of a Historical Concert on the night of Tuesday the 11th of June in the St. Mary's Church.

We are told that the effort is put forward with the view of raising funds to erect a tomb over the grave of the late Catechist, Jas. G. Des Landes who during his life time was a pillar of inspiration, not only to the auxiliaries but to the whole spiritual and educative structure of the St. Mary's Church. Editor's Note: — It is hoped

A Family Reunion

Our very good citizens, Mr. and Carlos E. Gayle have had the very comforting reunion of two of their sons whom they have not seen for a very lengthened period. Mr. Stanley Gayle who has adopted the neighbouring Republic of Nicaragua as his home and Mr. Oswald Gayle of the Pacific. The former returned on Wednesday morning of the week in course and the latter is still at the family residence. They were made to feel welcomed on every hand.

COMPRO Y VENDO PROPIEDADES

Vendo en Coronado, precioso "Chalet" mitad concreto y mitad madera, establos, garage, árboles frutales, frente carretera pavimentada.

A cinco millas de Limón, hermosa finca de 170 hectáreas, con cacao, potreros y bastante montaña virgen, tiene casa y muy buenas aguas, buena para lechería.

Finquita, buena para recreo, 18 hectáreas, cocales, pequeña casita, frente al mar y Río Moin.

ALBERTO BARRANTES CARRANZA
Corredor Jurado y Comisionista.

Puerto Limón

Mundo Social**CUMPLEAÑOS**

Aprovechamos la oportunidad para enviar nuestro saludo a la señorita Margaret Brenes con motivo de su cumpleaños que tuvo lugar el quince del presente deseándole muchas felicidades.

PARA GUATEMALA

Partió para Guatemala don de pasará una larga temporada doña Tetela de Cottoni, esposa de nuestro amigo don Víctor Cottoni, Cónsul de la República de Guatemala en esta ciudad.

DE CARTAGO

Procedentes de Cartago se encuentran entre nosotros pasando unos días de veraneo don Rafael Castro Cañas y su señora esposa doña Olga María Alvarado de Castro.

DE SAN JOSE

En viaje de paseo estuvieron unos pocos días entre nosotros don Edgar Fernández y su señora esposa doña Pilar Fonseca de Fernández.

DE SAN JOSE

Se encuentra en esta ciudad en vía de paseo doña Isabel Valenzuela vda. de Mora.

DE SAN JOSE

Regresó de San José donde estuvo en asuntos profesionales el Licenciado don Fernando del Barco.

DE HEREDIA

Regresó de Heredia después de algunos días de permanencia el profesor don Raúl Zamora, Director del Colegio de Limón.

HOMENAJE AL LICENCIADO**FONSECA CHAMIER**

A las personas que deseen adherirse al homenaje que en fecha próxima se tributará en esta ciudad al Lic. don Francisco Fonseca Chamier con motivo de su merecida designación de Presidente del Congreso, se les ruega ponerse en contacto con los señores Licenciado Daniel Zeledón U. o Alfonso Solé.

NOTA DE CONDOLENCIA

LA VOZ ATLANTICA hace presente por este medio su sincera condolencia al distinguido maestro de la Escuela

General Tomás Guardia, señor Rogelio Chacón y demás familia en la ocasión de la muerte de su querida tía, Cecilia Chacón, de Heredia.

MARIA H. PRESTINARY

Invita a sus amistades y familiares a una misa de aniversario que se oficiará el miércoles 22 del corriente en la Catedral de Limón en sufragio del alma de su querida hermana

EVANGELINA**A WISH**

A wish is being circulated in the form of a petition to the genial management of the Northern Railway Company which is always ready to come to the aid of the travelling public, even at great loss in the establishment of such services.

The solicitude comes to us for the re-establishment of the Limón - Manila passenger and freight service whether train, or omnibus and even a thrice a week service, say, Mondays - Wednesdays and

Fridays; or in other words on alternative days of the Limón-Estrella Line train services.

We have good reason to believe that it will not be long when a lively resumption in the abaca industry will take stand. It is also reported that several of the farm hands who were laid off in the reduction of forces had turned their attention to cultivation along that region and are now faced with difficulty in the marketing of their crops.

Our humble plea is being submitted in the interest of those concerned.

ATENCION!**ATENCION!****GRAN REALIZACION de:**

Camisas, Pijamas para Niños,

Zapatos, etc., etc.

- EN LA -

Tienda Hollywood
de SALOMON BEREZON

¡Solamente por 15 DIAS, no pierda la OCASIÓN!

Labores Municipales

Sesión SETIMA ORDINARIA de la Municipalidad de Limón, iniciada a las diecisiete horas del diez de mayo de mil novecientos cuarenta y seis con asistencia de los regidores señores Salas, Presidente; Esquivel, Pecado, Esna, Aguirre y Loaiza. Estuvo presente el señor Gobernador, el Síndico señor Reyes y los jefes de dependencias municipales señores Alvarado, Barrantes, Casco Cordero, Sasso Torres, Marín, Montero, Mora Aguilar y Morúa.

ARTICULO I. — ACTA:
Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

ARTICULO II. — El regidor Esquivel pidió revocatoria de lo dispuesto según acuerdo séptimo de la sesión anterior, ya que a su juicio ese nombramiento es prematuro, pues todavía no se cuenta con fondos para iniciar obra alguna. Otros regidores hicieron manifestaciones semejantes y SE ACORDÓ: revocar el nombramiento de la comisión y dejar la designación de las personas que han de integrarla para cuando hayan ingresado los fondos respectivos.

ARTICULO III. — NOTAS DEL SR. GOBERNADOR. a) Se acordó archivar nota en que trascibe telegrama del señor Presidente de la República agradeciendo el mensaje que envió el señor Gobernador y la Municipalidad al instalarse la última.
b) En nota No. 779 trascibe el telegrama del señor Inspector General de Hacienda Municipal ofreciendo cooperación y además absolver todas las consultas que la Municipalidad deseé plantearle. Se ACORDÓ: dar las gracias por su ofrecimiento.

ARTICULO IV. — NOTAS DE JEFES DE DEPENDENCIAS: a) SE ACORDÓ archivar informe mensual del señor Administrador del matadero y copia de nota del señor Fontanero comunicando haber conectado una paja de agua en Santa Rosa, en propiedad de don Enrique Alvarado Brenes.

ARTICULO V. — NOTAS DE DEPENDENCIAS OFICIALES: a) SE ACORDÓ acusar recibo de la nota enviada por el señor Secretario Municipal de Siquirres comunicando que esa Corporación designó como representante suyo en la comisión que asesorará a esta municipalidad en la inversión del empréstito al señor Ramón Calderón Jiménez.

ARTICULO VI. — NOTAS DE PARTICULARS: a) Se acordó archivar nota del Lic.

volver a esta Corporación el cloro que le fué prestado, tan pronto se reciba uno de los pedidos pendientes.

b) El Jefe del Taller del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico comunica que ya está lista la placa que dice "Barrio Roosevelt". SE ACORDÓ: comisionar al Licenciado Zeledón para que recoja y traiga esa placa. Además, se acordó nombrar una comisión integrada por los señores Gobernador de la Provincia, Presidente Municipal, don Rogelio Pardo, don Federico Picado y don Félix Reyes, para que indiquen a la Corporación el mejor lugar para colocar esa placa en el barrio Roosevelt, lo que se hará en una ceremonia adecuada, el día cuatro de julio próximo.

c) Se acordó acusar recibo de la nota enviada por el señor Secretario Municipal de Siquirres comunicando que esa Corporación designó como representante suyo en la comisión que asesorará a esta municipalidad en la inversión del empréstito al señor Ramón Calderón Jiménez.

ARTICULO VII. — PLANNILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 5 al 11 de abril: saneamiento población $\$ 648.85$; saneamiento distrito segundo $\$ 13.00$; reparación calles $\$ 69.70$; reparación un abanico eléctrico,

Pildoras De Witt
alivian rápidamente

los

DOLORES en las COYUNTURAS

Los dolores en las coyunturas y en la cintura le indican que sus riñones no funcionan normalmente. Estos órganos están inactivos y permiten que las impurezas y venenos, al no ser eliminados de la sangre, se alojen en los músculos y coyunturas.

Estos venenos (especialmente el exceso de ácido úrico), si no son rápidamente eliminados del organismo, pueden producir dolorosas inflamaciones reumáticas. Para combatir el mal, es preciso llegar de inmediato a su causa: el funcionamiento defectuoso de los riñones.

Las Pildoras De Witt se elaboran especialmente para corregir la inactividad de los riñones. Hasta aquí por qué son tan recomendadas para dolores articulares, reumatismo y dolores de cintura.

No solamente eliminan las impurezas y venenos, sino que también entonan y fortalecen los riñones. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis de Pildoras De Witt, la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contiene las Pildoras De Witt ejerce su acción en la propia raíz del mal: en los riñones.

Cuando sus riñones hayan recuperado su actividad normal, esos dolores en las coyunturas, pesadumbres renómicas y deportivas dolores de cintura desaparecerán. Además, como la causa de ese malestar habrá sido eliminada, estos padecimientos co algo más que alivio temporal.

Pildoras De Witt

Espectacularmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en la Cintura. Tomanse de los Dosis.

THE NORTHERN RAILWAY COMPANY

We beg to remind the esteemed public that in order to save itself time and trouble, it is to its advantage to present the Waybill already made out, and to have the money to pay the freight ready when manifesting cargo.

According to article 10 of our regulations "All freight is payable in advance" and this rule is strictly applied, especially where perishable goods are concerned.

For all information with regard to the movement of goods apply to the office of the Station Agent if for local and to the Pier Office for imports and exports.

THE NORTHERN RAILWAY COMPANY

Nos permitimos recordar al estimable público que para economizar tiempo y dificultades, al manifestar la carga convien llevar la Guía ya hecha y el dinero para cubrir el flete.

Según el Artículo 10 de nuestro reglamento "Todo flete debe pagarse por anticipado" y esta regla se aplica estrictamente, sobre todo tratándose de mercaderías perecederas.

Para cualquier información sobre el movimiento de carga diríjase a la Oficina del Agente de Estación si es para carga local y a la Oficina del Muelle para importación o exportación.

don Vicente Desanti agradeciendo su designación.

b) Vista la solicitud del señor George Neil McLeod y el informe rendido por el administrador del mercado, SE ACORDÓ: autorizar al señor Administrador para alquilarle un tramo de pescado para vender la carne. Además, que en el futuro todo lo relativo al arrendamiento de esos tramos sea resuelto por el señor Gobernador en asocio del señor administrador del mercado.

c) Se acordó pasar al señor Inspector de Rentas, para que informe el memorial del comerciante de Matina señor Félix Ching.

ARTICULO VII. — PLANNILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 5 al 11 de abril: saneamiento población $\$ 648.85$; saneamiento distrito segundo $\$ 13.00$; reparación calles $\$ 33.70$; reparación carretones $\$ 73.80$; personal cañería $\$ 111.95$; personal madera.

Pasa a la página CINCO

SEVENTH DAY ADVENTISTS ST AGED MOTHER'S DAY CONCERT

As a means of paying great tribute to Mother on the annual anniversary a grand concert was given at the local Temple of the Seventh Day Adventist on Sunday night the 12th instant. Members and friends of the religious denomination composed the densely numerical and qualitative audience.

Elder Ricardo Rankin presided over the programme which consisted of approximately forty four items. Both from individual and collective viewpoints the renditions were rich indeed leaving happy and impressive recollection in memory's garden. Among the

participants were the Misses Marva - Norma - Betty - Branda - Branda Johnson - Morine - Neva Marjorie - Dorothy - Alicia Reyes - Elenor - Maria - Una - Amy Buchanan - Lara Daley - Georgette Saunders - Masters Norman - Donald - Carl - Valeria - Astor - Ben - Jasper - Lennon - Ernestine - Garbutt - Mrs. Veta Taylor - Misses Alleyene and Smith contributed a splendidly blended duet. Many songs were harmoniously rendered.

The sponsors and those who had the very difficult task of preparing the Young People merits every commendation.

**LABORES**

Viene de la página CUATRO

tadero ₡ 46.65; personal mercado ₡ 265.95; personal parques ₡ 187.60; peones higiene ₡ 184.50; peones cloacas ... ₡ 73.80; peones tanques ... ₡ 36.90; planilla extra higiene ₡ 36.00. Semana del 26 de abril al 2 de mayo: saneamiento de población ₡ 634.85; saneamiento distrito segundo ₡ 13.00; reparación silla giratoria ₡ 6.00; reparación carteles ₡ 34.80; personal cañería ₡ 101.70 personal matadero ₡ 46.65; personal mercado ₡ 259.90; personal parques ₡ 199.90; peones higiene ... ₡ 182.20; peones cloacas ... ₡ 73.80; peones tanques ... ₡ 36.90.

ARTICULO VIII. — Expresó el Sindico señor Reyes que los parques del mercado presentan un magnífico aspecto y causa admiración a vecinos y visitantes, pero que carecen de alumbrado, lo que resulta indispensable para su mejor ornato. SE ACORDÓ: autorizar al señor Gobernador para que ordene se ponga una instalación eléctrica adecuada en sus fachadas de la subterránea que está en muy mal estado.

ARTICULO IX. — Manifestó el regidor Esna que las inquilinas de los locales del mercado municipal pagan alquileres sumamente módicos y

que es necesario hacer un reajuste de ellos. SE ACORDÓ: nombrar una comisión integrada por el regidor Esna, los señores Inspector de Rentas, administrador del mercado y Secretario del señor Gobernador para que con estudio del asunto, propongan a la municipalidad las reformas a esas tarifas que juzguen oportunas.

ARTICULO X. — El regidor Loaiza hizo moción para que se tome interés en la reparación oportuna de las calles a fin de evitar mayores gastos. El señor Gobernador informó de sus gestiones al respecto y se acordó: comisionarlo para pedir a la casa Miguel Macaya y Cía. precios de unos quebradores pequeños que esa casa importa.

ARTICULO XI. — A iniciativa del regidor Loaiza se acordó dirigirse al señor Comandante, por medio del señor Gobernador, pidiéndole impedir, por medio de sus subalternos, la acumulación de materiales de construcción en las calles de la ciudad.

ARTICULO XII. — El regidor Salas hizo moción que fué aprobada por unanimidad para dirigir atenta nota a los señores regidores salientes agradeciéndoles sus esfuerzos en pro de la comunidad.

ARTICULO XIII. — Manifestó el señor Gobernador que el cobro del impuesto por arrendamientos en mal estado unto con los

mandatos corrientes ha ocasionado un trastorno en el cobro. Además expuso el señor Contador la conveniencia de conceder algunas facilidades a sdeudores morosos para conseguir el pago de los impuestos corrientes y parte por lo menos de los vencidos. SE ACORDÓ: dejar el asunto para resolverlo en sesión próxima.

ARTICULO XIV. — SE ACORDÓ: comisionar al señor Gobernador para que gestione la pronta entrega del equipo de bocce comprado a la Distribuidora S. A. que está pagado desde hace muchos meses.

ARTICULO XV. — SE ACORDÓ: comisionar al señor Gobernador para que gestione con la Secretaría de Fomento una alplanadora pequeña para la reparación de las calles y pida al Licenciado Francisco Fonseca Chamier, Presidente del Congreso y Diputado por la Provincia, su cooperación para el éxito de esas gestiones.

ARTICULO VI. — El Sindico señor Reyes expuso las ventajas de atraer el turismo a esta ciudad y SE ACORDÓ: nombrar una comisión para que sugiera a la municipalidad un plan a seguir, integrada por los señores Félix A. Reyes, Víctor Manuel Aguirre, Enrique Arrázola, Alfonso Solé, Raúl Marroquín, José Ma. Barrientos y Moisés Kader.

ARTICULO XVII. — El regidor Esna expuso el peligro de que quede incomunicado el barrio de Cieneguita por el mal estado en que se encuentra el puente. SE ACORDÓ: que en la próxima visita del Licenciado Fonseca Chamier a esta ciudad, la municipalidad encargue lo visite para pedirle interponga sus buenos oficios a fin de que esa reparación se ejecute.

ARTICULO XVIII. — El secretario de la Junta Administrativa del Colegio de Limón expuso la grave situación económica que dicha Junta padece por no haber ingresado a su caja ni un céntimo del producto del impuesto creado para su sostenimiento. Manifestó que únicamente hay en caja cincuenta y ochocientos treinta céntimos, y el Colegio necesita urgentemente se le supla una cantidad grande de materiales, aparte de otras cosas que la Junta tiene necesidad de comprar para cumplir con

sus funciones. Agregó que se ha dirigido al señor Presidente de la República y a los Secretarios de Educación y Hacienda, pero sin resultado. El señor Gobernador informó haber hablado por teléfono con el Lic. Fonseca Chamier quien le prometió interesarse para que esa situación se resuelva. SE ACORDÓ: nombrar una comisión integrada por el Licenciado Francisco Fonseca Chamier, Presidente del Congreso en representación de la Municipalidad; Lic. Fernando del Barco, en representación de la Junta administrativa del Colegio y Profesor Lic. Raúl Zamora como Director del Colegio, para que se entrevisten con el señor Presidente de la República y haga todo lo posible para remediar esa situación que de no resolverse, dará por resultado el cierre de esa institución que tanto beneficios trae a la Provincia.

A las dieciocho y media horas terminó la sesión.

La disputa con Guatemala

La antigua disputa entre Gran Bretaña y Guatemala acerca del territorio de Belice ha tomado un nuevo — y se espera un decisivo — rumbo con motivo de la oferta hecha por el gobierno británico de someter toda la cuestión a la Corte Internacional de Justicia, y de aceptar su fallo en el asunto. La Corte está siendo organizada en estos momentos, y el próximo paso de la Gran Bretaña será el de declarar formalmente su buena voluntad de aceptar la jurisdicción de ese tribunal. Entre tanto los británicos han invitado al gobierno de Guatemala para que haga lo mismo. Confiamos en la justicia de nuestro caso, estamos dispuestos a someter los hechos al juicio del mundo y de aceptar el fallo del tribunal internacional. Hemos tomado la iniciativa en el asunto, pero falta ver si Guatemala está preparada a seguir nuestro ejemplo.

Aunque el gobierno británico no admite ningún reclamo acerca de parte alguna del territorio de Honduras Británica, concluyó en 1859 un convenio con Guatemala mediante el cual se trazó la frontera, y, posteriormente, convino en contribuir al costo de las comunicaciones unidas entre los dos países. Sin embargo, los requisitos de este artículo jamás fueron llenados, y ahora Guatemala reclama que el convenio es nulo. Gran Bretaña, empero, hace ver que ella no fué responsable por el fracaso. Este asunto demuestra ampliamente que Gran Bretaña no está tratando de apoderarse de territorios, como se alega libremente en algunos círculos, sino que que está plenamente preparada a respetar la opinión mundial. (The Crown Colonist).

SINTONICE
TIQ Radio CASINO
1220 KILOCICLOS
ONDA LARGA

PUERTO LIMÓN

APARTADO 555

Obligaciones con la Europa Liberada

Por Leonardo Valentín
La población de las naciones comprendidas en la Europa liberada es de unos 180 millones. Antes de la guerra, Francia, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Italia, Polonia, Yugoslavia y Checoslovaquia, tenían que importar más de 140 millones de toneladas. Durante la ocupación alemana, esa zona de Europa sufrió un verdadero cataclismo económico y comercial. Solamente Francia, que necesitaba importar antes de la guerra 50 millones de toneladas, vió reducida su importación a 7 millones. En la misma proporción sufrieron las otras naciones. Añádase a ésto las destrucciones ocasionadas durante la campaña de invasión, ya por imperativos militares aliados o por sabotajes de los nazis y tendremos idea del estado en que quedaron dichos países.

La situación económica y comercial creada en Europa impone serias obligaciones a los Gobiernos y población afectadas, como a Gran Bretaña y América, que son las potencias que contribuyen a la solución de tan graves como difíciles problemas. Afortunadamente, la terminación de la guerra en Extremo Oriente y el comienzo de la nueva era de paz, coloca a los americanos y británicos en buena posición para acometer la gigantesca y pacífica obra de reconstrucción.

Bajo el signo de una nueva época para la sociedad humana, el Gobierno laborista ha iniciado sus primeros pasos en política económica nacional que, sin duda, repercutirán en el mejoramiento de la situación in-

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month
Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio
Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

ternacional. Sonó la hora de la desmovilización, y se espera que a fines de año hayan sido reincorporadas a las industrias de paz tres millones de personas.

Con la desmovilización ha comenzado la campaña de construcción de viviendas, intensificación de cultivos, fabricación de tejidos, ropa, muebles, y de los artículos de consumo más apremiantes. El proyecto de nacionalización de minas dará nuevo impulso a la producción del carbón, y ya se ha lanzado la idea como objetivo inmediato para aumentar en 8 millones de toneladas la producción de carbón durante los seis próximos meses. Una intensa actividad domina en el ámbito industrial de la vida inglesa y grandes planes, en gestión de hace tiempo, están ya en marcha.

Sin duda, la situación de los países arriba señalados será aliviada y progresivamente se restablecerá la normalidad económica y comercial hasta conseguir el nivel de pre-guerra y condiciones de trabajo intenso y paciente, estabilidad política y un firme sentimiento de confianza mutua. Por ello es de vital interés que el mundo se percate de la magnitud del problema y comprenda que el próximo invierno impondrá restricciones que hay que sobrelevar con la misma fortaleza

Un matrimonio extraordinario

En la noche del sábado pasado, en la Catedral de esta ciudad se efectuó el matrimonio entre una niña que no ha cumplido los doce años y un trabajador que tiene más de cuarenta y tres.

Parece que el matrimonio fue ordenado por las autoridades judiciales o exigido por los padres de la niña.

De todas maneras la diferencia de edades y especialmente la condición física y mental de la niña que apenas comienza a desarrollarse hace de este matrimonio un hecho extraordinario.

En estas zonas muy pronto se comienza la vida.

CARTA ABIERTA

Puerto Limón, Costa Rica,
Mayo 14 de 1946.

Señor Director de
LA VOZ DEL ATLANTICO
Limon.

Muy estimado señor:

Por este medio quiero acercarme a su estimable semanario para suplicarle haga una campaña en pro de la seguridad de las vidas de la comunidad Limonense. Hace algunos meses un menor Jamaicano perdió la vida al pisar un alambre de conducción de energía eléctrica que se había reventado, y que permanecía en el suelo; aparentemente este desperfecto culminó con el fin de una vida joven, no llegó a conocimiento de la Compañía Eléctrica de Limón sino cuando ya era muy tarde. El Domingo en la madrugada, hace sólo pocos días, otro trabaja-

dor encontró una muerte prematura y horrible al hacer contacto con otro de los mismos alambres que se había reventado y que también permanecía en el suelo sin arreglar. La poca o ninguna atención que las autoridades ponen a este peligro es muy de lamentar, mas por cuanto que son dos seres humanos que han perdido sus vidas. Esperamos, pues, que en vista de estos dos hechos dolorosos, se tome alguna medida por parte de las autoridades pertinentes, o de la misma Compañía, para la seguridad de las vidas de los habitantes de la ciudad de Limón.

Agradeciéndole al señor Director la acogida de esta carta, me es muy grato suscribirme, atento y seguro servidor,

Jaime Rojas Z.
Céd. 39694

Cacao Cooperativa

PURCHASING PRICES:

CACAO, per quintal (fermented 4 to 5 days)	44.00
WET CACAO, husked the day before sale	42.00
Shipped to 28 Miles, Wednesdays, and Saturdays, only:	
COCOANUT PITH, per quintal	65.00
COCOANUT, per hundred	30.00

RAUL VELAZQUEZ

General Manager:

ANECDOTA

Dicen las crónicas galantes de París que el amor entre Alfred de Musset y la célebre actriz Rachel se inició en una cena. Los comensales admiraban curiosamente un anillo que la trágica llevaba puesto.

—Ya que les gusta tanto —dijo Rachel—, lo pongo en remate.

A los pocos minutos las posturas se elevaban a más de tres mil francos.

—Y usted — preguntó la actriz a Musset —, cuánto ofrece?

—Mi corazón — respondió el poeta.

—El anillo es suyo... Pero aquel idilio duró poco. Uno y otro eran igualmente inconstantes.

New Harlem Cantina AND RESTAURANT

U. N. Ist A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

OFFERS :

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

Escuche "EL MUNDO MARCHA"

Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde las 7.45 a 8 p. m.

LA VOZ DE LA VICTORIA
Por medio de la EMISORA T. I. P. G.
625 Kc. — 9615 Kc
San José, Costa Rica

There came to our view in the Capital last week Thursday, a possession organised by the men associated with the transportation section of the Costa Rica Federation of Workers. The marchers carried many strikingly worded banners, but there was no demonstration of any alarming numerical strength. They wended their way to the Legislative Building where their spokesmen vehemently delivered speeches in form of solicitude to the Chamber of Deputies for the granting of a measure of Reformation to Clause (C) of Article 369 of the Labour Law; a section which emphatically states that strikes are illegal in transport companies.

We are not endowed with that special God given gift to read the hearts of men, however, we have the assurance that men in such high places as the National Congress are men of great understanding and wisdom and cannot be easily swayed by an avalanche of expressions. We believe that their looking into the mirror of the workmen; it would be compatible to view also the reflection.

We opine that the suspension of the aerial and rail transportation; the two most important means of communication system could be a previous mistake and the people this zone would be the greatest sufferers, not only economically, but in general.

The requirements to effectively take care of the sick is very inadequate in our city, thus our sick at the greatest sacrifice constantly seeks medical and surgical treatments at Cartago - San Jose and Turrialba. Countless times the very local physicians have ordered the transfer of certain cases to higher sick institutions in the interior.

It might be said that rail transportation has been often suspended due to slides in times of rain flood or other interruptions; we agree, but we ought to remember also that the planes had freedom of movements; they brought us food, correspondence, medicine and other necessities; whereas, if the repeal be effected to legalize strikes in such departments, automatically there would be included the employees in air transport companies.

Now let us reason together: The real burden of the crisis lies with the existing cost of living and not so much with the earning power of the workmen and it is our opinion that strikes will not untie the "knot". A retrospective view will disclose the cause for our paying exorbitant prices for some of our every day necessities of life. Strikes both at home and abroad is the responsible measure. In our own Republic strikes long in advance of Organized Labour have only served to fill the saving boxes of certain proprietors of commerce; for instance the strikers get an increase of a few colones in their earnings and the establishment which they struck against effect an increase of a hundred fold; Who pays? John Doe and Sarah Stokes Public.

We sincerely believe in justice for all and express an opinion that the Powers that be should name a Commission on Grievance; men free from politics; men free from the rank of the manual workers; men free from the seat of the capitalist or any other connections which would obviously bias their duties; let these be men of integrity; men of

A tlantic Voice

YEAR XII — Limón, C. R. 18th. May 1946 — No. 511

JOS. A. THOMAS - Editor: Post Box 199

IN ANGLICAN DIOCESE

Gladness and Joy evidently commanded not only the souls of anglicans, but we daresay of every citizen who resides in the universe of Christianity, when on Thursday, the 9th of the month in course, the grace and blessing of God brought to this city His Lordship, Douglas J. Wilson Bishop of British Honduras and Central America, accompanied by his esteemed wife and the distinguished visitor, His Lordship, R. H. Gooden, Lord Bishop of the North American Diocese of the Republic of Panama and the Canal Zone.

These visitors were extended a right hearty welcome in the Hall of the St. Mark's Parish. Prior to this tribute, Bishop Douglas J. Wilson had solemnized the Sacrament of Confirmation upon 18 persons—fourteen females and four males; these have accepted Christ under the banner of the St. Mark's Church. The sacred

edifice was taxed to its capacity and the sermon of Bishop Wilson had been undoubtedly drawn from God's own well spring. We believe like the precious dew which descended upon the Mountain of Zion, the Holy Spirit was there to give the blessing.

The programme of welcome was rarely illuminating; given in spirit and in truth, The Reverend Fr. G. W. Wrigley, the officiating Rector at St. Mark's presided over the deliberations of welcome.

The way leading to the operations was rosily paved by the chorus, "Great is the Lord" rendered by the choiristers.

In attendance was the congregation and quite natural their spokesman was highly required; a duty that was spicily performed by Mr. William Daysley, the catechist of the Church. The Vestry Committee's tribute was sent through the medium of Mr. Jos. N. Brotherton. For the choir spoke Miss J. Gaynor. Her address was nicely buttered. The greeting of the Servers came forward by Alfred Wade. The Sunday School was represented by Winston Gray. Tuning for the Boy Scouts and Girls Guide was Mr. Sigismund Collins (Jack Flag Stop). In the name of the Girls Guild Miss Maggie Ansing spoke interestingly. Mrs. Washington Lucas waxed warmly for the Mother's Union. The Philharmonic Choir's address by Miss Margaret Dawkins. The Women's Life Problem was the accomplishment of Miss Alfreda Sobera. Responding illustriously, Their Lordships, Wilson and Gooden held the impulse of their audience in a calm revelation: watered the tender buds of hope for a life to come and to be dwellers in that new Jerusalem which the Immortal Apostle John visioned.

On Friday morning, by the bounty of the Northern Railway Company the Confirmation special train was at the disposal of Bishop Wilson and his party. They left for Estrada; then to Zent and there confirmed 8 believers. Pastoral visits were effected at Rio Hondo - Germania - Pocoro and La Africa. On the return to Siquirres Confirmation service was conducted; the blessed Sacrament was bestowed upon 7 females and 4 males. The sermon was propounded by the Lord Bishop Gooden of Panama and the Canal Zone.

The Atlantic Voice adds its sincerest congratulations to His Lordship Douglas J. Wilson, a well known distinguished spiritual personage and extends the same cordiality to His Lordship, R. H. Gooden who will no doubt be drawn closer to this Diocese.

Do Your Shopping at

The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

Jack Orane, Sucs.

The Art Furniture Factory

Factory situated behind that of Don Lucas Alvarado in this city of Limon

OFFERS AT THE LOWEST PRICE AND MOST FINEST FURNITURE

UNSURPASSING STYLES
QUALITY GUARANTEED —EASY PAYMENT PLAN
YOU CAN SEE YOUR FURNITURE IN THE MAKING
WITH ENTIRE SATISFACTION

CARLOS ZAMORA MONGE KILLED BY FALLEN ELECTRIC WIRE

On Sunday morning the burnt body of a man whose name was given as Carlos Zamora Monge of Turrialba was conveyed the United Medicinal and Sanitary Department of this city.

We glean that the very unfortunate man lost his precious life by being electrocuted by an electric wire said to have

fallen upon his shoulder while he was walking along the street at a little distance from the St. Mark's Church.

Much sympathy was expressed on all sides, fate's harsh dealing with the man. Interment was effected in the late after the arrival of his parents and relatives from his native city.

Gran Oportunidad

Si usted necesita los servicios competentes

Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

honour and whose general attribute is above questioning. No doubt a fund could be created by a taxation imposed on the Labour Union and such transport companies.

In conclusion we beseech that nothing be done which would give an opening to bring hardship on the general public.

KING EMMANUEL AND QUEEN ELENA OF ITALY

ARE NOW IN EGYPT

With the established fascist regime in Italy during the days of Benito Mussolini certain section of the people of Italy had expressed their disapproval in regard to the apparent acceptance of fascism by King Emmanuel and from the early period there was much agitation for his abdication. The fate of the nation at the culmination of the war increases the wish for the dethronement of the unpopular Italian Mo-

narch; the time came and a fortnight ago King Vittorio Emmanuel abdicated the throne and accompanied by his Queen left for Egypt.

In accordance with the monarchical form of Government the Parliament summoned the Crown Prince to the throne of his father, but guarantee of his permanent reign has been given; this being optional to the people to choose between that and a Republican form of Government.

Pocoro's Easter Meeting

On Sunday the 5th of May the Anglicans of Pocoro staged their Easter Programme; it was held on that date in order to have had the Squires friends of St. Mary's Church. The trip was made by auto-bus.

The chairman Mr. Morgan opened the meeting by announcing hymn No. 77 sung lustily by the two choirs and the congregation participating. Mrs. Rose Lindsay presided at the organ. The Squires choiristers did more than their share. The Misses Gordon and Charles in a duet; also a solo and Chorus left an impression which will linger long. Mrs. Vinella Pennant of the Sisters of Bethany was at the zenith of her ambition in her soliloquy on Bernard Shaw and the Old Rugged Cross" with the added impressiveness by the singing of the hymn associated with the narrative. Too much congratulations cannot be extended to the Anglicans and friends of Pocoro for the zeal in conjunction with their new church; seeing that the former house of worship fell to a great gale again been placed under construction. The main spring of the movement is Mr. Morgan. The young ladies of that vicinity did their best to make the occasion a total success. We tender to them our very best wishes. The same hearty good

Tomorrow Night, Friends:

JOY WILL SING:

There is joy in the soul when we devote a few hours in lending support to any worthy cause, and there can be no greater than helping one which is destined to keep or replace oil in the lamp of Salvation.

Singing the harmony in this tune is the May Queen Voting and Coronation listed for Monday night the 20th of the month in course in the Hall of the Salvation Army.

We attempted to scale the walls to see the designs of the gowns which are to bedeck the princesses and the throne's decoration, but deservedly we got a bad fall, thereby, unable us to advance even a mental picture. In view of our misfortune, friends, the only solution to the matter is to attend the function on Monday night.

"You mischievous fellow, promise me not to let known the happenings to any Limonense who did not attend", said the gallant Major.

"As an obedient soldier and on my oath of honour, your orders as an officer shall be obeyed", said I.

.....
wishes are rightfully due of the children of the Sunday School for their contributions in recitations. Tree cheers for Pocoro.

Special Correspondent:

FROM THE MAIL BOX

The Saunders Roe Limited airplane manufacturers of England is said to have designed a giant flying boat with the capacity of conveying a hundred passengers and capable to effect a non-stop flight from England to New York, a distance of approximately 3759 miles or 5760 kilometres; a velocity of 309 miles or 500 kilometres per hour. The hydroplane is to be equipped with Rolls Royce engine of more than 3000 horse power in each of its six motors and in addition a propulsion of 1000 pounds for residue gas escape. This flying ship may be added to the British Air Lines in 1948.

Karl Doenitz, the ex-German Admiral of the Navy is said to have confessed many of his unbecoming acts and those of the men under his command on the high seas during the war. The Admiral is mentioned to have told the International Tribunal at Nuremberg that in a secret conference celebrated in Germany in 1944 he had recommended to Hitler that Germany should officially announce that the Nazi would observe all the International agreements on methods of warfare, only to justify the world while on the other hand Germany would commit all the violence which would be considered necessary

DE MUESTRA



- de su -

Buen Gusto

fumando

Ticos

ON THE TOMAS GUARDIA COURTYARD

The Municipal Band was in joyous strains above the heads of the throng of spectators; the almost deafening cheers of the youngsters; the colourful uniforms of the participants; blue resting on dark pants; distinguished one team and white topping light battle ship grey marked the 1944-1945 champions; such was the picturesque scene on the General Tomas Guardia Courtyard on the early afternoon of Sunday the 28th ultimo.

The combination was under the auspices of the Boys School and had as the officials of the play: Mr. Walter Cambronero as referee; Mr. Rogelio Chacon scorer and Mr. Hernan Solano as timekeeper.

During the first time the

WITH THE METHODIST

The yearly Mother's Day celebration was interwoven with the religious services conducted in the city Methodist Church at the forenoon and evening established hours on Sunday the 12th instant.

With a willingness to accommodate the members of the Limon Lodge and the Mount Herman Household of Ruth of the Grand United Order of Odd-Fellows on the occasion of their Thanks giving service, the Young People's afternoon entertaining programme gave way to that worship. However, a few reciting and singing items seasoned the glorious sermon delivered by the Reverend J. P. Holmes, the Minister of the Methodist Circuit in Costa Rica.

PORT LIMON BRANCH OF THE JAMAICA BURIAL SCHEME SOCIETY

It is mentioned to be a Rally but from what we gather the proceedings will be of a higher grade for it intends to bring on the oratory platform many new talents; distinguished men who have not before embarked on such an amusing craft. Each will champion the cause in representation of some of the greatest men of our age. Among these are President

.....
also no ipso to Hitler to military occupy Spain thus affording a wider submarine campaign.

Teodoro Picado - His Majesty King George VI - the late President Franklin D. Roosevelt - Emperor Chiang Kai Shek, Emperor Haile Selassie - Premier Jose Stalin - ex-Prime Minister Winston Churchill - Generals Dwight Eisenhower - Bernard Montgomery - Chas. H. De Gaulle - Douglas MacArthur and Simon Timoshenko. Then these are not all; Hitler will be personally represented; showing for the first time how he came into power and how he started his war of nerves.

The components of the fraternity as well as the general congregation should not readily forget the sacredness of the moment and the propellant lesson on fraternity. May the occasion serve to refreshen the tenets of their teachings on Odd-Fellowship.

.....
The night - Monday June 17th of the current year:

The place - St. Mark's Parish Hall.

Free entrance to all and sundry:

SOCIAL PAST TIMES

The Coloured Friendly Youth Club took the lead in the Easter Season's social past-times by giving a dance in the hall of the Universal Negro Improvement Association on the night of the 20th ultimo.

The Riversiders were the merrymakers and the boys surely delivered the goods to the grand satisfaction of the youngsters; they were obviously in high glee. It was a vivid display of physical fitness; no weakling could have measured up to the swings; those swings that were at times effected at distances of three to four feet and eleastically rebounded to the male operator.

On Easter night there was staged in the same hall by Mr. Hyman Walters a much cooler exercise featuring the square dances; the pleasure which does not demand the fastly tripping feet and the twisting waist lines. To the modernist that formula is pronounced as "old fashioned," but the quadrille kept our forefathers amused and today, there are many grown-ups who cling to that exercise.

On the occasion under review

Mr. Walters had arranged quite a novelty; this took place at the mid-night hour; that is, a surprise award was announced no release was given as to how the decision would have arrived at. Mr. Percy's quadrille band struck up a Danza and while the merry dancers were having their full, unknowingly, Mr. Sam Price and Miss Beatrice Edwards were seen directly under the light on which the amusement hinged and in turn they were declared the winners of the two beautiful prizes awarded by Mr. Hyman,

the proprietor. He in turn delivered a very appropriate address, in part, thanking the guests for their presence and all that has been contributed to make his efforts highly pleasurable. Mr. Jos. A. Thomas effected the presentation of the prizes to the lucky pair of dancers.

There is in the making another quadrille session. The invitation states that Mr. Llewelyn, the music master for quadrille and his ticklers will call things to order at the 9 o'clock hour, Saturday night, June 15th in Liberty Hall.

The invitees are assured, anticipatively, the right happy welcome of Mr. Hyman and Miss Rachael Gordon.

Having royally welcomed and entertained the quadrilles on the previous entertainment and with Mr. Llewelyn in preparation for the "GO" the spree will bring together town and country.

The Motive Power Baseball Club struck the key of success accompanied with praise in conjunction with its dance given in the Hall of the Universal Negro Improvement Association on last Saturday.

Very admirable was the decorative view as well as the general attire of the dancers who include many prominent citizens.

The Riversiders kept the fire ablaze and there were brooding hearts when "Show me the way to go home" brought the end.

We add our congratulations to all concerned.

Pathfinders Inning: — S. Barton, caught S. Seafus, bowled Gillmore 40; R. Naysmith, run out; 2 runs; Stanley Wade, bowled G. Lewis 10; V. Walker, bowled Gilmore 14 runs; V.

Caribbean Packing Co., S. A.**CACAO**

The Cacao Former's Friend WE ALWAYS buy Cacao

Raicilla - Ipecacuana - RUBBER

We are Agents for

**THE RUBBER DEVELOPMENT Corp.
of The U. S. Govt.**

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

ON THE CRICKET OVAL

On Sunday April the 28th, the Pathfinder Cricket Club again notched up high gears; earned 116 runs and bowled down the Star Line of Rio Hondo for a score of 88.

The match commenced a little after the mid-day hour. The visiting team won the toss, and took the field; the pitch was slow; it was observed that the fielders on both sides were not quite on the alert. Stanford Barton earned top score; forty runs for the Pathfinders; however, he got two lucky chances. M. Reynolds of Rio Hondo also thrice escaped dismissal; he came off with 34 runs for his side.

THE EXERCISE:

Pathfinders Inning: — S. Barton, caught S. Seafus, bowled Gillmore 40; R. Naysmith, run out; 2 runs; Stanley Wade, bowled G. Lewis 10; V. Walker, bowled Gilmore 14 runs; V.

Jackson, caught Ricketts, bowled G. Lewis 0; S. Dixon, bowled G. Lewis, 18; A. McFarlane, caught G. Lewis, bowled Gillmore 4; C. Stewart, bowled G. Lewis 6; Geo. Brown bowled Gillmore 3; L. Gallimore, caught wicket keeper, bowled Lynzie, 6; L. Alstin, not out 1 and A. Hommond, stumped wicket keeper, bowled Lynzie, 2; extras 10 runs total 116.

Rio Hondo Inning: W. Ricketts, bowled S. Dixon 8; S. Seafus, b/ Brown 3; L. Gallimore, b/ G. Brown 1; C. Johnson, b/ G. Brown 6, V. Lynzie, bowled S. Dixon 12; M. Reynolds, bowled G. Brown, 34; S. Sterling, b/ Dixon 5; G. Lewis, caught Naysmith, bowled Dixon 3; R. and L. Wareham.

Bowling Average:

V. Lynzie; 6 overs; 40 runs—2 wickets.

L. Gallimore; 8 overs; 42 runs; 5 wickets.

R. Wallace; 2 overs; 10 runs; 0 wickets.

G. Lewis; 5 overs; 14 runs; 4 wickets.

C. Stewart; 1 over; 5 runs; 0 wickets.

G. Brown; 12 overs; 36 runs; 6 wickets.

S. Dison; 11 1/8 overs; 42 runs and 5 wickets.

Umpires — Egbert Jones and L. Wareham.

WE OBSERVED

Guatemala once the seat of Government during the regime of the vice royalty of New Spain over the five Central American Republic, according to a press release has recently

proposed a tax of one percent on the earnings of bachelors in that country, and, seemingly, a native of this locality bearing the age of forty three years, no doubt fearing that such a law might be adopted in these parts and in order to be out of its fence he has selected for his bride a child in the neighbourhood of eleven and twelve years of age.

Although, a bit humorous in passing along this information, yet in the deepest recess of our heart is a buring sympathy for the childbride. The cause that originated the marriage is not our province, but we have seen the unevenly married couple; a child in all its simplicity. Again we express the sympathy of a father; the charitable heart of humanity in the premises.

While the enjoying the sweetly cooked home menu, the radio music enhances the pleasure of the guest.

In company with our San Jose representative, Mr. W. Rowley, dinner was taken there a week ago, and believe me dear reader, I have still with me the delicious taste of the food served. There is a temptation to tell you the menu but not having secured permission from the good cook, we dare not mention.

Hats off for Mrs. Edna Fox for having secured us the com-

AVISO!**AVISO!****A los Miembros y Particulares:**

Hemos tenido serias molestias para la exportación de nuestros bananos, sin embargo estamos en magníficas condiciones para garantizarle a los productores de banana que daremos cortes permanentes cada 10 días:

P R E C I O S :

COUNT BUNCH.....	\$.60 (U. S. C.)
REDS.....	2.50 colones
PLANTAINS.....	10.00 colones

TO THE MEMBERS OF THE CACAO COOPERATIVA AS WELL AS TO THE OTHER CULTIVATORS:

We have had serious difficulties in regard to the exportation of our banana, however, we are in magnificent condition to guarantee the producers of banana that we will give permanent cutting each ten days: Price above given:

**RAUL VELAZQUEZ
General Manager.**

C.
S
T
E
L
E
SASTRERIA
Excelsior
Tailor

Commerce Avenue, Next to the British Vice Consulate

THE FUTURE FROM DIFFERENT ASPECTS SEEMS DISASTROUS:

by

C. A. S.

What will be the future of the raising generation born of West Indians in the Atlantic zone of Costa Rica judging from the actual conditions? The future, from different aspects seems very disastrous. Some of the reason of this decision are the following.

FIRST ECONOMICALLY—We notice very little providence for the future by the laboring element in the way of monetary savings, but rather a waste in unnecessary gaiety with both sexes and a contentment to earn enough only for these vices.

GAMBLING: Because of the lack of Christian principles & the noticeable negligence of the worship of God by the majority of our young people especially, gambling is the order of the day and where that vice dominates there is no expression of gratitude to God for His bounties, rather an exhibition of contentment for their winnings by this vice.

EDUCATIONALLY: It appears that there is not enough value or appreciation placed or the efforts existing actually both by the Government and the different Christian denominations to fit them as well for the present as the future emergencies

of life. More, already we notice the disrespect to Christianity & the laws the Government. In some sections, there are reasons for the latter. There is no criticism meant by this article, but rather an invitation to the readers with more experience to express or suggest efforts to counteract existing conditions. What about utilizing the Government Saving Bank where a percentage of their savings could be deposited?

There have existed and still exist a fear of failure of the Banks but it is not so with a Government Bank.

AGRICULTURE: The Government is offering help to those who are willing to serve themselves by cultivating, now that

THE SIGNS OF THE TIME Continued from last issue:

By A. Montero

It was after putting through some work which I had on hand then I remembered the book; this was about 11.30 (almost mid-night) sleepy as I were, I took it up, but when I opened its page of gold it was indeed to me the dawning of something new; every nerve in me took fire so I took the ladier step by step, upward until I made the very gate of heaven; I entered and stood as

rooted to the celestial soil, beneath the very tree of life as by my side the living waters flowed while angels robed in majestic sweetness playing harps of living gold; here for the first my heart missed a beat and my eyes grew larger and I saw the whole heaven in a single glance; there lost in celestial wonder till at last my roaming eyes rested upon the crucified Son of God, my Lord and Master Jesus Christ.

GROWERS of the ATLANTIC ZONE

ATTENTION

We have recently ordered the very latest type of equipment for the extracting of edible and industrial oil from coconuts.

This will be of great benefit to the coconut producers as extracting the oil in Limon where the plant will be located will enable us to pay the growers at least ten colones per hundred higher than prevailing prices.

It may also interest the growers to know that shortly we will commence to purchase cacao. We are completing arrangements of transport to market in our own vessels thereby effecting some saving of freight to the growers' interest.

International Trading Corp. Ltda.

there is a market for all Agricultural products why not apply the adage "Nothing try nothing done" let us take advantage if the Atlantic Voice & its cooperation that we are sure of and appreciate. To be continued.

NEWS FROM THE CENTRO PROGRESISTA, COSTA RICA

by Dolores Joseph:

The Inaugural Dance of the C E N T R O P R O G R E S I S T A C O S T A R I C I N S E proposed for April 20th, at the Sojourner's Hall, was postponed and held on April 27th, at the CLUB ARCOS. The attendance

announcing the date for the expected Mass Meeting. This meeting is intended to take place at the Sojourners Society Hall on May 17th.

Though the C. P. C. is just in its making, the ranks are swelling, three additions, viz. Sr. A. Flores, J. Marchena and Umama, from the Central Provinces, are valuable links to the chain. Mr. Flores is occupying the position as Secretary for the Federation of Workers in Panama.

Contrary to persistent rumours relative to police raids, every protection was guaranteed by the Management of the "Club" Arcos, thus helping to make the fun successfully enjoyable.

The Boza (Jr), under the management of Mr. Herminio Ibanez, lent color to the affair, to the satisfaction of the entire colony.

Mrs. Inez Westney de Johnson and Mr. A. Flores, both Costa Ricans occupied the microphone during the twenty minutes reses in expounding the ideology of the C. P. C. and their platitudes, both in the mother tongue were greatly applauded. Mr. Dolores Joseph spoke briefly in English explaining the aims and object, and at the same time

Praise must be given to the following who contributed to make this first venture a possibility, Mr. Joseph Collins, who gave the stamp of the Center, Mr. Alvin Dacosta and Mr. Sidney Francis, envelopes, Mr. Dolores Joseph, invitations.

The Centro Progresista Costarricense intends to keep in constant contact with the happenings at home, and will use the medium of the "Voice of the Atlantic" as a weekly contribution.

Limon Trading Company

Compra a los mejores precios:

Raicilla de ipe cacuana
HULE, Cacao,
Cocos y Copra

¡NO LO OLVIDE!

An Australian aboriginal girl becomes Queen of Beauty.

Queen for a Night

...By Myles Rutherford

To the beat of rough hewn boomerangs tapped gently together fullblooded Australian aborigines went through the rhythmic movements of a corroboree dance.

Coarsly carved boomerangs soared into the sky where they twirled into the wind, curved around and, spinning wildly, returned to their darkened skinned throwers.

Eight foot pears flung by a two foot womera (throwing stick) came to earth 130 yards away and stood quivering in the ground.

Squatting on the ground, a warrior rolled his firestick between the palms of his hands. Soon smoke began to rise, and the warrior lifted a glowing ember and placed it in a bundle of dead grass. He blew on it steadily until the grass began to smoke and finally burst into flame.

This could be a description of a corroboree of one of the wild myall tribes of the Arnhem Land.

In Australia's far north.

It was far from that. These natives had forsaken most of the way of life of the myall. They were attached to the Cherbourg Aboriginal Settlement, 180 miles north-west of Brisbane (Queensland) and the scene was the climax to a two-day festival, they held recently in support of their local Queen competition.

Founded about 40 years ago, Cherbourg is one of three aboriginal settlements set up by the Queensland Government to assist both fullblooded and half caste aborigines to become independent of the white man.

Under the general guidance of the Director of Native Affairs, Mr. C. O'Leary, a superintendent, Mr. W. P. Semple, and a staff of 12 white teachers instruct the natives in culinary, needlework, handicrafts, domestic science and manual training.

Boys of 14 years learn cabinet making, large plots of vegetables are tended by the natives, 1,000 Hereford cattle are grazed on the settlement which covers an area of 26,000 acres. Under the guidance of a matron aborigines staff the settlement's hospital.

The natives learn that by becoming proficient their lives become broader and more interesting.

Hotel CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera

100 yards South Atlantic Railway Station
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hotel and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests
Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

Limon Trading Company

Pay the best prices for

Dried Ipecac, Root Cocoa,
Coconuts and Copra,
RUBBER

Remember we pay the best prices

ATTENTION!

ATTENTION!

GRAND CLEARANCE SALE

Pajamas, Shirts, Shoes and a Variety of Things for Children

All can be secured at:

Hollywood Store of SALOMON BEREZON

**SALE WILL BE FOR FIFTEEN DAYS ONLY
DO NOT LOSE THIS OPPORTUNITY**

Recently the settlement formed the Cherbourg Social and Welfare Association to provide social amenities and recreation for the natives. Football, cricket, tennis, boxing and athletics are sports at which the natives excel and to finance these activities the Association decided to hold a "Queen" competition in the same way as their white neighbours raise money for charities.

There were three nominations. Doris Bone, a full-blood native nurse, aged 18, was the Hospital Queen; Iris Hegarty, a half-caste native school teacher and seamstress, 18, was the Sports Queen, and Molly Weazel, a full-blood native domestic, 16, was the Dormitory Queen.

The candidates and their supporters were given permission to raise funds in the settlement by selling the products of their own labour. The one who raised the greatest amount would be proclaimed Queen. The "Crowning" ceremony was set down for the final night of Cherbourg's first annual show.

Talk of who would be Queen naturally filtered through the settlement until it

came to the ears of Lena Buck, an almost toothless, full-blooded native with chagrin.

She reminded them all that she was the daughter of the old queen, Jennie Lind, who died several years ago at 102 and now therefore next in line of succession as tribal queen.

However, when it was explained that there wasn't going to be an insurrection in favour of a "pretender to the throne" she became supporter of Molly Weazel, her niece.

For the how, competitive and non-competitive displays in all sections of training were a background for the rough-riding, athletics, spear and boomerang throwing, and corroboree displays.

The queen crowning ceremony was held in an atmosphere of dignity. The three natives walked majestically through a guard of honour of aboriginal boy scouts to the dais for the winner to be announced. For the three girls dressed in pink, blue and green evening frocks, high heeled shoes to match and white gloves, it was the night of the year.

And for Doris Bone it was the night of her life. Her supporters had raised £255 and she was crowned queen. Iris Hegarty had raised £169 and Doris Weazel £113.

The ceremony was performed

by Professor A. P. Elkin, Professor of Anthropology, University of Sydney. The crown was cut from tin and carried on a red pillow with gold braid. It was placed upon the head of Doris Bone, the coronation robe was placed over her shoulders and she sat upon the throne.

She was Queen for the night!

Superficially the whole ceremony followed an Australian custom. Basically it was a step by the Cherbourg aborigines towards that independence sought by the Department of Native Affairs, a policy by its political head, Health and Home Affairs Minister, T. A. Foley. Said Mr. Foley, "It is part of a long range plan to improve the modern culture of the aborigines".

Professor Elkin, author of "The Australian Aborigine", in speaking of the early black Australians, said "Materially, they were primitive; spiritually and ritually they were not."

As for Lena Buck, even after the crowning, she was inclined to view the whole proceedings with ill-concealed suspicion. Reluctant to share the spotlight with another she refused to be photographed with the Queen. But she was happier when her picture was taken on the throne and she was given a packet of cigarettes for posing.

**This is evidence that WAR IS OVER
Because there is**

SALT SALMON

— and —

SALT MACKEREL

Now available to make that long wished for Change of Menu.

This is a wonderful combination with fresh FISH. Get your shop keeper to order Salt Salmon and Mackerel from.

**ACUÑA & MIRABELLI
WHOLESALEERS — SAN JOSE**

Bulletins From Britain

THE DISPUTE WITH GUATEMALA

The long-standing dispute between Britain and Guatemala in regard to British Honduras has taken a fresh, and it is to be hoped a decisive turn with the offer of the British Government to bring the whole question before the International Court of Justice and to accept its decision in the matter. The Court is now being constituted, and the next step will be for Britain formally to will be for readiness to accept the Court's jurisdiction. In the meantime, we have invited the Guatemala Government to do the same. Confident in the justice of our case, we are quite willing to submit the facts to world judgment and to accept the ruling of an international tribunal. We have taken the initiative in the matter, and it remains, to be seen whether Guatemala is prepared to follow our example.

The dispute goes back to the foundation of the Guatemalan State in 1821, when the new country asserted that the British settlers in Belize were encroaching on territory which they considered Guatemalan.

Those settlers, however, had been developing the country mainly for its timber resources long before that date: British settlement has been continuous there now, as the records of the country show, for nearly 250 years. Although the British Government admits no claim whatever to any part of British Honduras territory, it concluded a convention with Guatemala in 1895 whereby the frontier was delineated, and subsequently agreed to contribute towards the cost of joint communications between the two countries. This article, however, was never implemented and Guatemala now claims that the convention is null and void, but Britain points out that she was not responsible for the failure. This case amply demonstrates that Britain is not out, as is freely alleged in some quarters, to grab territory, but fully prepared to abide by world opinion.

LOS ADELANTOS EN LAS COLONIAS BRITANICAS

LONDRES, 14.—"La victoria en la guerra sobre un sistema político basado en la supremacía racial, necesariamente ha afectado la actitud de las principales potencias coloniales, es decir Gran Bretaña, Francia y Holanda, en cuanto a sus posesiones en ultramar se refiere", dice el "Times" de Londres en un artículo de fondo. Del mismo modo ha afectado la actitud de los pueblos coloniales hacia sus gobernantes europeos. La relación alterada está simbolizada en la palabra fideicomiso, y sus responsabilidades consecuentes, definidas en la carta de las Naciones Unidas, pero los cambios, tanto en teoría como en la práctica del gobierno colonial, no han esperado al establecimiento de un Consejo de Fideicomiso. En la constitución francesa recién sometida a un plebiscito, Francia, en conjunto con sus territorios en ultramar y estados asociados, decide formar una "unión libremente consentida", cuyo consejo representativo funcionaría como una segunda cámara consultiva; la palabra "imperio" no es admitida. Los holandeses se proponen a transformar su imperio en una sociedad tríplice bajo la corona. Los británicos han reconocido las nuevas condiciones mediante la revisión de las constituciones coloniales. El grado del cambio difiere de colonia a colonia, pero el principio del traspaso gradual del poder de los funcionarios europeos a representantes electos está siendo aplicado en todas partes. La guerra todavía se encontraba en su apogeo cuando se instituyeron los proyectos de desarrollo y bienestar como metas estatutarias de la política colonial británica, y esto claramente encierra un nuevo impulsó al progreso material y nuevas condiciones de vida. En lugar de las costumbres tradicionales deben crearse agencias que impulsan el progreso social y político. Es urgente que se den pasos inmediatos para remediar las diferencias de pensamiento entre los funcionarios británicos y los

Anglo U. S. proposals for Caribbean region

A JOINT statement by the United Kingdom and United States Governments on the recommendations made by the West Indies Conference held in March, 1944, under the auspices of the Anglo-American Caribbean Commission, has been issued by the Colonial Office. It is a formally worded document covering proposals for agricultural and industrial expansion, employment and standards of living, and inter-island trade and transportation; and it reflects the agreed views of two Governments on policies that should be followed in implementing the economic objects of the Conference, on which joint discussions were held in Washington in July, 1945.

As a basic principle, the two Governments recognise that Government assistance is necessary to promote food production, industrial activity and trade. The cost of such assistance may be borne by either the local or metropolitan Governments of both. It is recommended that assistance should be provided both directly through financial aids and indirectly through Government services. The co-ordination of planning activity can be handled by the Anglo American Caribbean Commission and its auxiliary bodies, particularly the Caribbean Research Council. The functions of the Commission will remain advisory and there is no intention that it shall in any way way supplant the individual territorial planning agencies.

Recognising the vital importance of the West Indies sugar industry and closely related industries, the two Governments accept responsibility for keeping under continuous review the policies to be pursued in relation to the industry. Recommendations for agricultural expansion aim at more adequate and better balanced nutrition of the people without increased cost to the consumer. To this end,

CASABLANCA

(The former Atlantic Bar)

HERE WE OFFER:

The Best of Liquors — The Nicest Short Orders — Real Good Services — Comfortable and Cozy Private Rooms!

THERE IS ALWAYS A WELCOME FOR ALL!

PRICES TO MEET EVERY POCKET

CLARENCE PATTERSON (Chicklets) Proprietor

it is proposed to develop the diversification of production that already exist in most areas, both for local consumption and for export. Government encouragement to producers should include research, education, technical guidance, improvement of seed, plant and animal stock, and the provision of agricultural credit.

It is considered that encouragement should be given to the diversification and expansion of selected types of manufacturing industries in the countries and territories of the Caribbean area as part of a general programme of economic improvement. Emphasis is placed on the giving of positive assistance to selected industries rather than the erection of import barriers.

The initiation of public works programmes, to be correlated with agricultural and industrial diversification policies endorsed by the Governments; and further study of problems arising from over-population in certain parts of the Caribbean is recommended. The two Governments propose to maintain and develop existing programmes, designed to raise educational standards and to increase school facilities.

Within the framework of their general international trade policies the two Govern-

ments, will seek to expand the trade of their possessions in the area with the mainland, with other parts of the area, and with countries outside the area, and it is agreed that they should encourage other interested Governments to pursue a similar policy. The metropolitan and independent Governments should explore the possibilities of further reciprocal trade agreements on a most-favoured-nation basis.

The two Governments view with disfavour the continuance or adoption of discriminatory trade measures and the introduction of additional preferential tariff arrangements within the Caribbean. They also consider that a regional Caribbean customs union is impracticable; but it is pointed out that this is not intended to prejudice consideration of a customs union embracing the British dependencies in the area. It is deemed unnecessary and undesirable to establish regional bodies with any special responsibility for the development of inter-Caribbean trade.

The opinion is expressed that the interested Governments should be prepared, after obtaining appropriate technical advice to give financial aid to the establishment and operation of transportation facilities somewhat beyond immediate requirements thus providing a stimulus to regional trade, travel and production.

Grocery and Cantina Bataan

(Corner 5th Avenue and 5th Street — LIMON

It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of BATAAN — THIS CITY — COASTAL OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center:

THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR CROCHERY COUNTER:

— Experience taught them that our foodstuffs are —

THE BEST Corbett's:

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Covarrubias del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La IBERIA

— DE —

SALOMON CHIN

ESTRADA